



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Publication: 1 August 1973
 "Svoboda", 51-53 Grand St.
 Jersey City, N.J. 07308
 434-0237
 434-0807
 УНСоюз: 435-8740
 — Тел. з Нью-Йорку: 434-0237
 — Тел. з Нью-Йорку: 434-0807
 УНСоюз: 435-8740

РІК LXXX. Ч. 174. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК ЧЕТВЕР, 20-го ВЕРЕСНЯ 1973 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK THURSDAY, SEPTEMBER 20, 1973 No. 174 VOL. LXXX.

ПОВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ КОМІСІЇ ДРУГОГО СКВУ



Відкриття Конгресу відбувається в четвер, 1 листопада ц.р., о год. 7-й вечорі.

2. У суботу, 3 листопада ц.р., в тому ж самому готелі в залі Grand Ballroom о год. 6:30 вечорі буде Конгресовий бенкет і бал. Квитки вступу — \$25.00.

3. На закриття Другого СКВУ відбувається в найбільшій залі Торонта (16,000 місць) — Maple Leaf Gardens, 60 Carlton St. — в неділю, 4 листопада, о год. 11:30 перед полуднем (до год. 3-ої по полудні) Всенародна Маніфестація. У її програмі: святковий апел українських молодечих організацій; Соборний Молебень, який відправляють ВПросві. Владики Українських Церков; промова Джона Діфенбейкера; концерт з участю Капелі Вандуристів ім. Тараса Шевченка з Детройту і хорівих та танцювальних мистецьких ансамблів молодечих організацій МУНО, ОДУМ і СУМ з Торонта.

Квитки вступу на цю Всенародну Маніфестацію в залі Maple Leaf Gardens в ціні: 8.00, 6.00, 4.00 і 2.00 доларів для дорослих осіб, а 1.00 дол. для членів молодечих організацій і шкільної молоді та дівчорі.

Квитки на бенкет і бал та на Всенародну Маніфестацію можна набувати в українських книгарнях і кредитках в Торонті, або в Канцелярії Організаційної Комісії Другого СКВУ (адреса вишу) після надіслання докладного замовлення квитків і чека чи "моні ордеру" на заплату за замовлені квитки, які буде можна відібрати в Канцелярії Організаційної Комісії при реєстрації, або в день даної імпрези при касі.

4. На Другий СКВУ визначають проводи поодиноких організацій своїх делегатів за таким ключем: Крайові Центральні Репрезентації (як, нап., УККА, КУК, СУОА і т. п.) — по 15 делегатів; Світові міжкrajові об'єднання (як, нап., СФУЖО, ЦЕСУС, СУМ, Пласт, ОДУМ, НТЦ, УВАН тощо) — по 5 делегатів; Крайові громадські організації (їхні центральні) — по 3 делегати. Списки своїх делегатів (прзви і прізвища та докладні їхні адреси) повинні поодинокі організації усіх трьох названих груп якнайшкільше зголосити до Канцелярії Організаційної Комісії в Торонті.

5. Конгресова оплата від одного делегата становить 40.00 дол. і включав вже реєстраційну оплату, оплату за два подорожжя (в п'ятницю і суботу, 2 і 3 листопада), оплату за Конгресовий бенкет і бал в суботу, 3 листопада, та заплату за квиток вступу на Всенародну Маніфестацію в неділю, 4 листопада.

6. Українські громадяни, що не є почесними гостями Конгресу, ані членами керівних органів СКВУ, ані делегатами на Другий Конгрес, можуть бути гостями Другого СКВУ. Конгресова реєстраційна оплата для гостей — 10.00 дол.

7. Організаційна Комісія Другого СКВУ може поробити резервації в готелях для тих делегатів і гостей Конгресу, які йдуть до 10 жовтня ц.р. зголосяться в цій справі до Канцелярії Організаційної Комісії в Торонті. Ціни готельних кімнат, де відбуватиметься Конгрес, є по 21.00, 25.00 і 29.00 дол. за одну особу в кімнаті, а 27.00, 31.00 і 35.00 за дві особи в кімнаті. Для тих, які зголосяться до 10 жовтня ц.р., постарасмося зарезервувати кімнати у готелі, де відбуватиметься Конгрес. Спізнені зголошення на готелі кімнати постарасмося поладити в сусідніх готелях. Тому, що кількість учасників Конгресу мусить бути обмежена, прохасмо тих, що бажають взяти участь в Другому СКВУ, як також користатися з готельних кімнат, прислати свої зголошення та замовлення готельних кімнат якнайраніше, подаючи кількість осіб, щоб ми могли їм зараз вислати формуляри замовлень готельних кімнат.

8. У всіх організаційних справах Другого СКВУ прохасмо звертатися до Канцелярії Організаційної Комісії в Торонті. Адреса Канцелярії: 105 A Edwin Avenue, Toronto, Ont., Canada, тел.: (416) 533-9318.

Всі поштові посилки прохасмо вислати на адресу: World Congress of Free Ukrainians, P.O. Box 348, Station "D", Toronto M6P 3J9, Ont., Canada.

Торонто, 15 вересня 1973 р.

МКО відбув наради

Нью-Йорк (МД). — В суботу і неділю, 15 і 16-го вересня, тут в приміщеннях Українського Інституту Америки відбулися чергові наради Міжкrajового Координаційного Осередку (МКО) церковно-мирянських і громадських установ і організацій за помічності патріархальних завершень Української Католицької Церкви. МКО був створений на конференції в Торонті 2-3-го червня ц.р. з метою підготувати Конгресу Українських Католицьких Мірян для організаційного завершення мирянського руху. Доц. відбутю вже дві наради МКО, одну в Детройті і другу в Торонті, та проведемо деяку підготовку до відбуття запланованого Конгресу.

Нарадами в Нью-Йорку проводив голова Ради Мірян МКО д-р Ю. Пелех і в них взяло участь 12 членів Там-

КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ ПЕРЕВОДИТЬ

Джерсі Сіті. — Цього тижня тут у приміщеннях Головної Канцелярії Українського Народного Союзу відбувається передбачена статутом перевірка діловодства та організаційного стану цієї великої установи. Перевірку переводить обрана Конвенцією Головна Контрольна Комісія в складі: мгр Іван Геррик — голова, мгр Іван Винник — заступник голови (до речі — вчорашнє повідомлення про призначення делегатів УНС із ЗСА і Канади на Другий Світовий Конгрес Вільних Українців слід доповнити, що мгр Іван Винник входить у склад делега-

ції УККА разом з гол. представником Йосипом Лисогом, мгр Ульяною Дячук та ред. А. Драганом), проф. д-р Богдан Гнатюк і д-р Іван Скальчук — секретарі та д-р Михайло Данилюк — член Комісії. Контрольна Комісія перевіряє діловодство і стан та активність усіх відділів: касового, рекордового, організаційного і видавничого, як також Союзівку. Вислід перевірки та свої ствердження і рекомендації Контрольна Комісія пропонує черговій Конвенції УНС, що має відбутися в травні наступного 1974 року у Філадельфії.

ПЕРЕВІРКУ СТАНУ І ДІЛОВОДСТВА УНС



Головна Контрольна Комісія УНС при праці. Сидять (зліва): д-р Іван Скальчук, проф. д-р Богдан Гнатюк, мгр Іван Геррик, мгр Іван Винник та д-р Михайло Данилюк.

ПОЧАЛАСЯ 28-МА СЕСІЯ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ. НІМЕЦЬКІ ДЕРЖАВИ І БАГАМА ПРИЙНЯТІ В ЧЛЕНИ ОН

Об'єднані Нації, Нью-Йорк. — У пошлудних годинах 18 вересня почала свою працю 28-ма сесія Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй з участю делегатів 130 держав. Наради відкрив президент попередньої сесії, голова польської делегації Станіслав Трепчинський. Вітанням делегатів на сесії він підкреслює "перемогу" у світі ідеї "мирного співіснування", що сталося з ініціативи більшої соціалістичних держав, а що в його оцінці являється "історичною перемогою подією". С. Трепчинський звернувся увагу також на те, що серед прихильників вперше в офіційній представників Німечької Федеральної Республіки та Німечької Демократичної Республіки та новоствореної Багамської республіки, що їх генеральна Асамблея має прийняти в члени ОН. Уступачий президент відзначив також

"трагічну подію", якої свідком став цілий світ у зв'язку з військовою революцією в Чиле та ліквідацією там демократичного обраного уряду", що призвело до смерті чилійського президента С. Альянде, "справжнього речника свого народу". Величезні події, говорив С. Трепчинський, Європейська конференція для справ безпеки, яка розпочала в Женеві другу фазу своїх нарад того ж дня, коли відкривалися наради Генеральної Асамблеї ОН.

Сенатська комісія дала згоду на номінацію Кіссінджера

Вашингтон. — У вівторок, 18-го вересня, Сенатська комісія для закордонних справ проголосувала свою згоду на номінацію Генрі Кіссінджера на пост державного секретаря. 16 сенаторів проголосувало "за", а один, "проти". Проти цієї номінації голосували демократичний сенатор Джордж МакГоверн, але він зазначив, що його негативний голос був "символічним свідченням" його опозиції до ролі, яку відіграв Кіссінджер у формуванні американської політики щодо Індокитаю та Бангладеш. Сподіваються, що п'ятеро Сенату затвердять Кіссінджера на пост державного секретаря в кінці цього тижня. Якщо це станеться, то в понеділок, 24-го вересня, Кіссінджер виступатиме перед Генеральною Асамблеєю Об'єднаних Націй. Крім своєї угоди на номінацію Кіссінджера, Сенатська комісія також проголосувала

за встановити більш ефективний контроль над інсталяцією підслухувальних апаратів до телефонів осіб, яких розмови можуть пошкодити безпеці країни. Комісія протягом останніх кількох тижнів розглядала між іншим, також ролі Кіссінджера в справі інсталяції підслухувальних апаратів до телефонів 17-ох урядовців та журналістів у 1969-му, 1970-му та 1971-му роках. Комісія постановила, що його причетність до цієї справи не була аж така, щоб перешкодити номінації на пост державного секретаря. Крім того, сен. Джей. В. Фулбрайт, голова цієї сенатської комісії, заявив, що в приватній розмові Кіссінджер сказав йому, що він у принципі є проти інсталяції підслухувальних апаратів, а дав би свою згоду на інсталяцію тих апаратів тільки у випадках, коли існувала б дуже серйозна загроза для безпеки країни.

Відбудеться конференція присвячена Дмитрові Донцову

Нью-Йорк. — Заходами Академічного Товариства "За рево" та Сенаторату TVСМ

в приміщеннях Українського Інституту Америки, 2 Схід 79 вулиця, Нью-Йорку, відбувається 29 вересня конференція, присвячена діяльності та творчості д-ра Дмитра Донцова. Передбачені доповіді і дискусія на такі теми:

"Історичні погляди Дмитра Донцова" — д-р Марко Антонович;

"Вплив Дмитра Донцова на українське студентство 20-х і 30-х років" — мгр Микола Кравчук;

"Ідеологія чинного націоналізму Дмитра Донцова" — д-р Михайло Сосновський;

"Дмитро Донцов — ланка в українському визвольному процесі" — Ярослав Гайнас.

Конференцію вестимуть: проф. Петро Голубенко та проф. д-р Василь Калитвич. Початок конференції год. 6 вечора.

В Женеві розпочалися наради Європейської конференції

Женева. — Друга фаза нарад Європейської конференції для справ безпеки почалася в Женеві з участю представників 35 держав. Ця друга фаза має мати агідно з планом виключно діловий характер, працюватиме комісія над окремими проблемами та приготує проєкт політичної платформи, на яку погодяться 6-ві європейські держави, підписуючи загальноєвропейський договір в справі безпеки та співпраці. Вже з першим днем нарад європейські делегати почали натиск на те, щоб прискорити темп наради і в цей спосіб уможливити відбуття третьої фази Європейської конференції, яка б так само остаточно платформу ствердила. Західні держави вважають, що європейський план не реальний і що не існують передумови для досягнення погодження в такому скорому часі, крім, що були б прийнятні європейські умови. Для західних делегатів важливою є справа узгодження питання вільного обміну людей і ідей між Сходом і Заходом, чому вкрайно протриває СРСР, вважаючи, що в цей спосіб

Захід прагне вести підпри-мство протиєвропейської боротьби. Додатково американська делегація вимагає розмов на тему обмеження військового зброє, в першій мірі щодо атомової зброї. Згоджуючись на концепцію обміну ідеями і людьми, європейська сторона вже поставила ряд таких передумов, при яких ця концепція є без практичного значення. Згідно з європейською інтерпретацією, а декларації на цю тему мусить бути виразно визначено, що такий вільний обмін може відбуватися тільки в рамках, передбачених законами і звичаями стосовно країни, яка зберігає в цьому випадку суверені права вирішувати це питання. Іншими словами, СРСР вимагає від Заходу погодження, що всякий вільний обмін ідеями з європейським блоком мусить бути виражений в апробатованій європейськими чинниками. Інші питання в порядку для завершення цієї конференції — це доктрина Брежнєва, яку західні держави хочуть прийняти обмежити, а також питання можливої зміни кордонів в майбутньому мирним шляхом.

Нью-Йорк започаткував осінню кампанію за збільшення УНСоюзу

Нью-Йорк. — Минулої п'ятниці, 14-го вересня 1973 р., тут, в приміщеннях Товариства "Дністер", 361-го Відділу Українського Народного Союзу, відбулися перші в запланованій черзі осінньої організації збори місцевих організацій. В зборах узяли участь представники більшості Відділів Окружної, члени Окружної Управи та члени Екзекутиви в особах п.п. І. Лисого, Марії Душник і д-ра Я. Падоху, головний контролер Іван Винник і обласний організатор В. Орловський. Зборами проводив, на прохання голови д-ра Івана Фліса, член Окружної Управи д-р Василь Палідвор. Відкриваючи збори, д-р Палідвор привітав привного голову одного з місцевих Відділів УНСоюзу,

відомого письменника Івана Керницького - Ікера, з нагоди його подвійного ювілею: 60-річчя та 40-річчя письменницького виступу. Прийнято протокол написаний і прочитаний секретарем Окружної Миколою Хомянчуком і до слова запрошено головних урядовців, названих. Головний пресидієнт І. Лисогіт з'ясував загальний стан УНСоюзу, підкреслюючи його здорову фінансову основу, велику роллю видавничого величезного коштом найстаршого українського щоденника "Свобода", яка саме закінчує своє 80-річчя, визначне значення, зокрема для нашої молоді, "Союзівки" з її курсами українознавства та дитячими таборами й загальною крайовою чи й місцевими організаціями.

Одинадцять громад матимуть з кінцем цього тижня організаційні збори УНС

Джерсі Сіті. — Цієї п'ятниці, суботи і неділі одинадцять громад матимуть організаційні збори УНСоюзу в програмі теперішньої передконвенційної і ювілейної кампанії.

В п'ятницю, 21 вересня, ц.р. відбуваються окружні організаційні збори УНС в Чикаго, в домі УНСоюзу при 845 Рок Вестер авеню о год. 7:30 вечора. В Пітсбургу в Українському Народнім Домі при 1115 Е. Карсон вул. на Савт Сайд, початок о год. 7:30 вечора. В Джерсі Сіті в Українському Народнім Домі при Фліт і Окленд авеню о год. 7:30 вечора.

В суботу, 22 вересня збори відбуваються в Клівленді Парма в залі церкви св. Йосафата при 5720 Стей Ровд,

збори в Балтиморі будуть

ДІФЕНБЕЙКЕР ПРОПОНУЄ УРЯДОВИЙ ПРОТЕСТ КАНАДИ ПРОТИ ПЕРЕСЛІДУВАНЬ В УКРАЇНІ

Оттава, Канада. — Джон Діфенбейкер, колишній прем'єр Канади, зголосив 12-го вересня в Палаті Послів формальний внесок, "Щоб на вимогу Палати Послів Прем'єр-Міністер вніс до ССРС в імені народу Канади особистий протест, осуджуючи несправедливе й нелюдське переслідування, яке ведеться в ССРС, в Балтійських країнах і в Україні проти сотень осіб за ніщо інше, як за те, що вони виступили в обороні свободи слова, а зокрема проти тиранських методів, які стосуються проти великого вченого д-ра Андрія Сахарова і проти нобелівського лауреата літератури Олександра А. Солженіцина".



Джон Діфенбейкер

Хоч цей внесок не перейшов за браком формальності односторонності всіх послів згідно з вимогою Стендінг Ордер 43, це спричинилося до виступу прем'єр-міністра Канади П. Е. Трудо, який між іншим сказав, що "Теперішній уряд Канади, завдяки своїм заходам перед урядом ССРС, зробив більше для полегшення роз'єднаних родин і справедливості для народів Єврейського Союзу ніж уряд несподівано при допомозі того роду з'явля".

У щоденнику "Winnipeg Free Press" з 13 вересня ц.р. Іол Джексон, обширно реферує про ці виступи в

Палаті Послів в Оттаві, підкреслює, що "бувний консервативний прем'єр Канади (Дж. Діфенбейкер), який відомий зі своїх міжнародних виступів в обороні прав України від єврейського режиму, дедалі, що сьогоднішній уряд Єврейського Союзу щораз більше нехтує принципами Хартії Об'єднаних Націй, стосуючи нові репресії, які нагадують терор під час панування Сталіна".

Джон Діфенбейкер, як уже інформовано, буде головним промовцем на Другому Конгресі Вільних Українців під час Всенародної Маніфестації в неділю, 4-го листопада ц.р.

Д-р Зенон Матківський найменований шефом хірургії в шпиталі в Юніон

Юніон, Н.Дж. — Екзекутивний директор Меморіал Джеральд Госпітал в Юніоні повідомив про призначення д-ра Зенона Матківського, відомого нашого лікаря-грудничника і спортивця, на шефа хірургії в тому шпиталі. В пресовому повідомленні згаданого шпиталю сказано, що обов'язки д-ра Матківського на відповідальності пості шефа хірургії включають "нові ділянки хірургічного відділу, розвиток нової процедури і хірургічної техніки, як також поширення різних відділів хірургії в інших шпиталю". В повідомленні далі сказано, що д-р Матківський сам вважає за найважливішу мету в цьому часі розвиток нових ділянок судинної хірургії. У біографічних даних про д-ра З. Матківського в повідомленні сказано, що він закінчив Пенсильванський Військовий Коледж, медичний приписки перейшов у Коледжі остеопатичної медицини у Філадельфії, а практику віднав у Массачусетському Остеопатичному Шпиталі в Бостоні й опісля був хірургіч-



д-р Зенон Матківський

ним резидентом в Черрі Гілл Медікал Сентер в Черрі Гілл, Н.Дж. Із загальним Шпиталем в Юніоні він має зв'язок від двох років. Повідомлення закінчується зазначенням, що д-р Зенон Матківський має приватну лікарську практику в Шорт Гіллс в Нью-Джерсі, де він живе з дружиною Надією та їхніми дітьми: Зеноном, Любою, Оленкою і Еріком.

Проф. д-р Вол. Петришин доповідав на З'їзді Математиків

Нью-Бронкс. — Департамент математики Ратгерського університету інформув,

що на запрошення Комітету Вибору Доповідачів для країнних З'їздів Американського Математичного Товариства, на літньому з'їзді цього Товариства, що відбувся в Місулі, Монтана, в дніх від 20 до 24-го серпня ц.р., д-р Володимир Петришин, професор математики на Ратгерському університеті, виступив доповіддю на тему: "Приблизно - розв'язувальні рівняння з А-властивими і Псевдо-А-властивими операторами". У своїй оглядній доповіді проф. Петришин проаналізував найновіші результати в теорії А-властивих і Псевдо-А-властивих операторів та вказав на їх застосування до конструктивного розв'язування лінійних і нелінійних рівнянь. Виступавши на з'їзді, проф. Петришин в 1967 р. з цього часу став предметом широких студій ряду математиків в Америці і закордоном, — сказав в повідомленні.

получені із відзначенням 80-річчя "Свободи".

СОЛНЦЕНА ЕНЕРГИЈА

Другою причиною малозапалення солярки є енергією була достатня кількість нафтового палива у світі. У висліді — стався парадоксальний випадок, що нездоровіше крім необхідної запалення

використанні сонячної енергії, не мали достатніх капіталів на ведення потрібних дослідів, а країни з високим технологічним розвитком прив'язували ваги до дешевої сонячної енергії, маючи досить нафти та чекаючи на дешеву ядерну енергію.

Але в 70-их роках енергетична ситуація змінилася кардинально. Висхідна діаметрально, бо виступила Америка почала віддавати брак нафти, а ціна на світі став неждано на повсякденній енергетичної кризи. Ситуація скопмплектувалася більше проблемою задоволення довілля, джерела якого виявився термодинамічні пальні (газ, вугілля, нафта).

Для зменшення за-
щених витрат на про-
дукцію електроенер-
гії спалення, започатковані
будову скомплексованих
такожувати, що піднісло а-
вно ціну електричної ене-
гії, а деякі позначки вка-
жуть на те, що вона стає
найближчий майбутності
дорожчою і невиспичаль-
для зростаючих потреб лі-
ства. І в тім енергетичним
пасі учнів інженерів звер-
ли знову свою увагу в я-
ряд сонячної енергії та
жизнєвості її дешової та
плутативної. Поміслив і
нів виявлялося дуже ба-
але, найбільш ревнощій-
та драматичним в я-
зудом професора П. Г.
сера з Кембридж, Ма-
який пропонує, достісно,
псується в орбіту Землі
ніоспачі, що перетво-
вала б сонячну енергію
електричну та пересилала
її на Землю. Дещо скор-
пий план використання
якщої енергії пропонує
два професори з Массач-
ського університету — Н-
ман Форд та Йосиф Кей-
саме: освітати соняш-
енергією воду до 1,500
пенів Цельсія та вироб-
ти з неї водень, який міг-
заступити природний
якого приписав з світі по-
вичерпується. На основі
обчислень, поверхні вели-
ною 2,1 квадратної милі
гла б перетворити соняш-
енергію на 1,000 мега-
дженію.

Інший шлях розвитку
випрошлює енергію пропонує
пруска Майнелла з Осер
ку Оптичних Наук в Арізі
замість дзеркал чи соняч-
них рефлекторів — вжив
„селективні поверхні“, що
відбивали б, але поглоту-
вали б.

намічень РСК, якіші трі
згадати видання обшкірні
го курсу історії українсь
культури, збірному твору
опрацюванні фасківів
одиноких галузі культу
доведено до наших днів,
кілька подібних творів
появилися у зільному с
та що їх дуже трудно по
бати на хінгарських по
дах, зовсім недостатні с
ого побіжністю у одної
ністю для пізнання бага
щої, динамічної, зільного
країнської духовності. Не
стача такого твору дуже а
джує можливості пізна
української культури уч
мі шкіль українцонаства
з тім і цілком нашим ку
турним загалом, що мав
мало нагод станути віч
віч перед масаством ку
мського духа на багатові
історичній траєкторії...

А скільки ж то про
невіршених, недопінених
своїх важливості відігнот
ло правління Раді
Справ Своїм, які при
ку своєю наслідком з'я
ною зарті" що наступ
після другого СКВу на
тах відповідальних за н
малізацію і погнобиє
культуротворчих проц
ватої диспоруальної опі
воті!

ку своїм наслідникам зі „зною варті“, що наступ після другого СКВУ на птах відповідальних за не реалізацію і погхиблен культуротворчих проце нашої діаспориальної споти!

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ НЕГАЙНО ПОТРЕБУЄ \$50,000 НА ПРОДОВЖУВАННЯ АКЦІЇ ОБОРОНИ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ ТА НА ВИКОНАННЯ СВОЇХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ВІДНОСНО ДРУГОГО СВІТОВОГО КОНГРЕСУ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ. ДО ПОМОЖІТЬ СВОЄЮ ЩЕДРОЮ ПОЖЕРТВОЮ.

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA, INC.
302-304 West 19th Street New York, N.Y. 10014

Образотворча виставка Євгенії Мозгової в Денвері

Відома співачка і колишня примadona королицької опери в Більгороді, Югославії, Євгенія Мозгова влаштувала у своєму домі 19 вересня 1973 р. виставку олійних картин і власні "фантазії", разом було виставлено 63 картин. На перше місце виступають портрети-лиця, до яких Є. Мозгова має нахил і талант. Портрет молодого хлопця "диган" — дуже оригінальний і гарний.

Вже з 6-го року життя почала цікавитися малюванням, приглядаючись до малюнків батька і брата, які їздили до Криму і Кавказу малювати з природи. І тоді, від 6-го року життя почала вчитися під наглядом батька малювати звірят, птахів, метеликів. І хоча молоді роки присвятила виконанню і вдосконаленню голосу, виступаючи в численних концертах, і як солістка в хорах, а описля на сцені в опері, то замилювання до малювання в неї не занепадало, а значно пізніше набрало конкретних форм. Природні об'єкти матері, дружини й бабусі, еміграційні заробітківці, трудючі, несприятливі умовини, не дозволили їй скоріше розвинути вроджених малювальних здібностей. Картин на виставці було 63, і виставку відвідало около 120 осіб. Сміливий крок влаштувати власну виставку, дав моральне і матеріальне задоволення, бо замовлено кілька портретів і продано кілька картин.

Пані Мозгова задумала і на майбутнє працювати над полотноми, вдосконалювати й поглиблювати природні здібності в малюванні. Як висловився покійний генерал І. Манзенко, побачивши її картини на виставці, влаштуваній 75-м Відділом США в Денвері: «п-і Мозгової є немов би стриманий, прихований розмах і талант».

Євгенія Мозгова малює кераміку і випалоє на деревах, а описля на сцені в опері.

Мироста Каліба

Нью Йорк започаткував осінню кампанію...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Крайовий спортивний загінники й на тому тлі підміти, хоча й не постійно, збільшення членів, бо членів є основною фінансовою силою УНС і його служби життєві суспільності. Своє слово І. Лисогір закінчив закликом, щоб вся союзна громада великого Нью Йорку взяла участь в недалекій маніфестації в Нью Йорку з 40-річчя голоду на Україні та вислала своїх делегатів на Другий СКВУ і склали на ці й інші національні цілі щедри пожертви.



Балетна Школа РОМІ ПРИЙМІ-БОГАЧЕВСЬКОЇ

62 ST. MARKS PL. NEW YORK, N.Y.

Рік 1973/74

НЬО-ЙОРК — Реконструкція класичної балетної школи та навчання балету для дітей та підлітків в італійській, 24-го вересня між 5-6:30 по пол. Класи балету кожного вівторка, четверга і суботи.

НЬО-ЙОРК — Класи балету поведуться в школі св. Ім. Христотели, між 3-7 по пол.

НЬО-ЙОРК — Класи балету та народних танців кожного середи між 3-6 по пол. Школа св. Миколая.

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Інформація телефонічно (212) OR 7-7187

Заступник головної редакції пані Марія Душник, яка саме повернулася з міжнародного з'їзду в Відні, згадала що українські жінки всюди, а зокрема в У-НС, виконують велику працю й допомагають УНС зростати. На перше місце в Окрузі вибіли секретарки відділів Сова Соколинши, Олександра М. Басараб, Ірена Ткачук, проф. Надія Литвиненко. Вона підкреслила, що для найкращих жінок-організаторок є привабливі дві варіанти нагороди: Англомовна Енциклопедія Українства та грошева нагорода. В дальшому пані Душник поінформувала про продовження збирання на пам'ятник Леся Українця на Союзіві і закликала до співпраці місцеві Відділи.

Головний секретар д-р Ярослав Падхов дав огляд організаційної праці та її вислідів, як щодо цілого УНС, так щодо місцевої Округи. Вказуючи на її незадовільний стан, бо в цьому році ця Округа видала аж на четверте місце, хоч раніше займала чимало місць за перше місце, він вказав на ряд заходів і заходів для піднесення Округи та виконання її запланованої праці. Він вказував на мету щорічної кампанії, яка стоїть під знаком 80-річчя "Свободи" та під знаком недалекої конвенції, на яку мусимо прийти з духом оптимізму, який народжує похід вперед і ріст організації. Пояснюючи засади передконвенційної кампанії, яка дає рішучу шансу також малим Відділам здобути одну з чисельних нагород, які призначені для цієї щорічної кампанії суму 10,000 дол., доповідав закликав прийняти і систематичності передумов успіху на кожному полі активності. Головні

контролер Іван Винник здав справоздання із виконання своїх обов'язків, як контролер фінансів і діяльності УНС, ствердив задовільний стан у фінансовій діяльності й закликав до збірної праці для збільшення числа членів УНС. Зокрема подав план відмічення 80-річчя "Свободи" великим балом в Нью Йорку пізною осінню. Областний організатор Василь Оріховський підмітив великі можливості організаційної праці в Нью Йорку і околиці і закликав прийняти користати з його постійної готовності допомогти їм в праці. В дискусії над доповідями взяли участь А. Колістянський, радник М. Шпінто, д-р В. Палідвор, С. Манашків, І. Пригода, радник Б. Ластовський і д-р О. Соколинши. Всі підмічували обставини праці для УНС-юзу і констатували її продовжувати та добитися повного успіху. Після цього представники Екзекутиви вручили нагороду першим переможцям в щорічній кампанії і здобувцям пам'ятних відзнак, виданих у 80-річчя "Свободи", а саме за придбання 25 або більше членів в цьому році Іванові Пригоді та Василеві Оріховському — золоту відзнаку, а за придбання 10 до 24 членів дано срібну відзнаку Миколі Хоманчуку, д-рові Палідворі, Володимирові Квасові, управителів "Союзіві", радні Миколі Шпінто, Андронікові Колістянському, пані Софії Соколинши і д-рові Ярославів Падхові. Областний організатор В. Оріховський закликав

тих, які придбали срібну відзнаку, доповнити число здобутих членів до 25, щоб швидко здобути ще й відзнаку золоту. В часі зборів підкреслено, що всі особи й всі Відділи повинні подбати, щоб доповнити число своїх членів до того рівня, якого вимагає вибір одного чи більше делегатів на недалеку конвенцію, та дав здобути права на вибір делегата, бо статут УНС вимагає від делегатів щоб вони активно допомогли в рішучості Секретару Відділу з Гемпстед А. Колістянський запросив прийняти на свято 80-річчя "Свободи", яке влаштує його Відділ в Гемпстеді в неділю 28 вересня год. 4 по пол., а представники Відділу ч. 293 в Брукліні запросили прийняти на бенкет з нагоди 50-річчя їх Відділу, який відбудеться 10-го листопада а цього року. Подякою за прикладне ведення зборів д-рові В. Палідворі голова д-р І. Філіс зазначив ці перші осінні збори збору, висловлюючи надію, що, як в Нью Йорку, так у всіх інших Округах розвиватися повинна життя та сповнена успіхами ця передконвенційна і ювілейна кампанія.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

Під час свого традиційного недільного благословення паломників і туристів, Пала Павло VI в неділю, 16 вересня, висловив надію, що в Чиле не дійде до громадянської війни та закликав до згоди між ворогуючими сторонами чилійського суспільства.

ФОНД НАЙГОТІ ПОТРЕБИ — СПИСОК, Ч. 136

К. Степановий	Л. Дмитрів	І. Падай
С. Задойко	І. Кили	О. Подубинський
Р. Тресовський	І. Кили	В. Подубинський
Т. Росолік	Г. Прошок	А. Кохановський
Д-р Р. Філіппович	О. Ленська	С. Зедайко
М. Дзюбас	О. Ленська	А. Зедайко
В. Прокіпчук	С. Пароніжський	А. Зедайко
Н. Шлапак	С. Федок	Ю. Де Стефано
М. Мартиненко	М. Осідач	Т. Турко
О. Мартиненко	М. Осідач	І. Бекейд
М. Малик	А. Конотопський	Г. Макмуд
В. Бойко	В. Сафрон	Л. Придзюк
М. Турчин	А. Чопек	Ю. Гордієнко
А. Яношак	І. Галюк	І. Лободич
І. Варан	М. Волх	Н. Натя
Д. Скорий	М. Волх	Н. Починок
О. Ахматова	М. Волх	Т. Сушків
М. Паріксон	М. Волх	О. Сушків
О. Комар	С. Деркач	О. Сушків
І. Сидітський	Г. Лазуренко	А. Пашко
Д-р Р. Філіпп	Г. Лазуренко	І. Гніздовський
В. Гринчик	Н. Лазуренко	М. Волошин
Л. Онискевич	Н. Лазуренко	І. Волошин
Л. Онискевич	М. Стефанішин	Р. Волчук
Е. Шпінчик	О. Е. Шараневич	С. Качуба
Е. Шпінчик	М. Захарко	У. Камеєцький
М. Ковальський	М. Габар	М. Мельникович
П. Пипик	Г. Войко	
А. Лукашин	М. Косетур	
О. І. Нагаєвський	М. Дмитрів	

Сума проголошених чеків \$ 385,80
Раніше проголошено \$ 32,546.71
РАЗОМ \$ 32,932.51

ПОДВОЛИЛИСЬ ЦІНИ І ПОДВОЛИЛИСЬ ВАШІ ЗАРОВОТКИ. ЧАС ВАМ ПОДВОТИ СВОЄ ЖИТТЄВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ!

З глибоким смутком повідомляємо Членів Церковного Хору св. Юра в Нью Йорку, що 13-го вересня 1973 року, несподівано, відійшов у Вічність Член нашого Хору

† бл. п. МИКОЛА (КОЛЯ) ПРИПЛЕСЬ

ПОХОРОНИ відбулися в понеділок, 17-го вересня 1973 р. з церкви св. Юра в Нью Йорку, на Українській Православній Церкві в Бамі Брукс, Н. Дж.

Достойний Дружині і Родні, складаємо наш найщиріший співчуття.

Замість квітів на могилу Коли Приплеся, складаємо на будівлю церкви св. Юра в Нью Йорку 100.00 дол.

УПРАВА І ЧЛЕНИ ХОРУ СВ. ЮРА

Ділянка 4-го травня 1898 року у Львові.

ПОХОРОН відбувся в суботу, 15-го вересня 1973 р. в Торонті, Канада.

В глибокому смутку: дружина — ЕВА, донька — АННА ГАВРИЛЮК з мужем д-ром ОРЕСТОМ, сини — АНДРІЯНА, МАРКІЯН І БОРИСІК брат — МИКОЛА, блонка і дитина Родина в Канаді, ЗСА й Україні

Замість квітів на могилу Коли Приплеся, складаємо на будівлю церкви св. Юра в Нью Йорку 100.00 дол.

УПРАВА І ЧЛЕНИ ХОРУ СВ. ЮРА

Ділянка 4-го травня 1898 року у Львові.

ПОХОРОН відбувся в суботу, 15-го вересня 1973 р. в Торонті, Канада.

В глибокому смутку: дружина — ЕВА, донька — АННА ГАВРИЛЮК з мужем д-ром ОРЕСТОМ, сини — АНДРІЯНА, МАРКІЯН І БОРИСІК брат — МИКОЛА, блонка і дитина Родина в Канаді, ЗСА й Україні

Замість квітів на могилу Коли Приплеся, складаємо на будівлю церкви св.

Почалася 28-ма сесія Об'єднаних Націй...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Леві еквадорської делегації в ООН Леопольдо Бенітес, якого обрано тимчасовим головою на сесії, на президентів Генеральної Асамблеї ООН. Бенітес належить до групи лівих політичних діячів з домішкою негативною ставкою до ЗСН. На форумі ООН він активний упродовж останніх дев'яти років. Переїмаючи ведення наради Генеральної Асамблеї, Бенітес виступив з довгою промовою, у якій висловив своє розуміння ролі і завдань ООН на сучасному етапі політичної ситуації у світі, вразливо висловлюючи проти "політики сили" у міжнародних відносинах та за "інтеграцію світової спільноти". За словами Бенітеса, Об'єднані Нації та їхні органи повинні вжити "динамізм", зокрема, коли йдеться про практичне пристосування резолюцій і декларацій ООН. У своєму слові Бенітес дуже позитивно і тепло згадав загробного чільника президентів С. Альєнде, як людину, яка любила свій народ і боронила своїх ідеалів своєю кров'ю й життям.

Приняття нових членів ООН

Засадничо, прийняття в членів ООН двох німецьких держав і Багам мало бути тільки формальністю. Все таки, ця формальність нагромадила на трудності у зв'язку з становищем делегації Ізраїлю, яка опротестувала прийняття до ООН Німецької Демократичної Республіки. Виступаючи по цьому питанню на сесії, ізраїльський посол Елієзер Текоф підняв ряд закидів проти Східної Німеччини, обвинувачуючи східнонімецький уряд в небажанні дати належне відношення за жертви, що їх принесли жиди за час панування Гітлера в Німеччині, а також у тому, що Східна Німеччина дає активну підтримку арабам у їхній боротьбі з Ізраїлем. Підтримуючи прийняття в членів ООН Західної Німеччини, ізраїльська делегація "заресерувала" формально свою опозицію до проекту допущення Німецької Демократичної Республіки.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

"Старший брат" і "молодші брати" в ООН

На цій Генеральній Асамблеї с, очевидно, присутній делегати також ССР, Української ССР та Білоруської ССР. Советську делегацію очолює Я. Малік, а Українську ССР — Володимир Н. Мартиненко. Заповіджений приїзд советського міністра закордонних справ ССР А. Громика, міністра закордонних справ Української ССР Г. Г. Шенеля та міністра закордонних справ Білоруської ССР А. Е. Гуріновича.

В перший день наради, коли відбувалося тематичне головне засідання на президентів Генеральної Асамблеї ООН, трапилося подія, яка продемонструвала підлеглі відношення "молодшого брата" — Української ССР до "старшого брата" — советської делегації з Москви. До головних викликів перед представниками делегації держав за абеткою. Припадок коче, що Українська ССР є у списку країн перед ССР за латинською абеткою (Ukrainian SSR, Union of Soviet Socialist Republics). Викликаний український делегат, підійшовши до виборчої урни, не вклав за списком чергою свого балота, а викидав, заки підійде представник советської делегації, яку викликано зараз після делегації Української ССР, пропустив його, щоб уможливити советському делегатові першому кинути балот в урну.

Після цього, як советський делегат відійшов, делегат Української ССР віддав голос. Як видно, навіть на форумі ООН поза кордонами ССР, зобов'язує при кожній нагоді "пошанувати" для "старшого брата". Цей, здавалося б, незначний фрагмент, має чималу вимову і демонструє підлеглу позицію нібито суверенної України.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Дискусія з цього приводу не мала фактично впливу на остаточний вислід, а була подумана тільки як своєрідна "демонстрація". Генеральна Асамблея ООН прийняла в членів обидві німецькі держави і Багаму, збільшуючи таким чином число членів ООН до 133 і наближаючи цю організацію до справді універсального ідеалу.

Світличка 83-го Відділу СУА в Нью Йорку

Непомітно літо замінилося в осінні тисячі розсміяної, обмаленої соняшниками вітрами дитворні повернулася з вакаційного дозвілля до школи. У вітні від науки хвилини наші школярі заповнюють залі молодечих організацій, курсів українознавства, спішають на лекції музики чи балету. Заохота до всієї цієї активності входить в першу чергу від батьків, які хочуть виховати дітей не тільки на вартісних одиницях, але також і на вартісних українців. Першим кроком у здійсненні цієї мети — це українська світличка, де від трьох років життя дитина має нагоду перебувати у гурті ровесників та на приступному їй поземі розвивати здібності, зацікавлення та любов до рідного.

83-й Відділ СУА в Нью Йорку від 1971-го року опікується світличкою, яку провадить Євгенія Вадиц у приміщенні чепурної класи передшкілля школи св. Юра. Класа має свій вихід на простору терасу, де в теплу пору діти можуть гратися у повній безпеці від вуличного руху. Отці Василя, розуміючи потребу світлички у вихованні дітей, відступають це приміщення за мінімальною винагородою. Мартус Вадиц, молоденька юначка 30-го пластового куреня, допомагає матері в переведенні зайнятих. Діти кожноразом є під опікою і тому п-і Вадиц може поцікавитися кожну дитину окрема. Світличка вже здобула собі добре ім'я і в минулому навчальному році зареєструвала 26 дітей.

Пані Вадиц, членка 1-го Відділу СУА, завжди опирається на підставі виховного правилника Централі СУА, цікаву програму для вихованків. Учителка присвячує багато уваги ручним роботам, бо саме в цей спосіб мала дитина може себе найкраще проявити. В минулому році діти залюбки виготовляли оригінальні снігові баби, Вертеп з паперу та різні звірята з картоплі і проточок. Діти також садили зернятка у прозорих робочках, і опісля доглядали їх, спостерігаючи розвій рослин. Щорічно світличка підготувала свої свята, як також бере участь у більших виступах.

Замітними, минулого року, були відвідини св. Миколая у світличці, участь дітей у Вертепі на Ялинці 83-го Відділу та багата програма, яку на запрошення 1-го Відділу світличка підготувала на Свято Матері того ж Відділу. Разом з дітьми інших садочків діти вітали Верховного Архиспископа на леговиці Ля Гвардія, кидаючи в його стіп квіти, червоні відбулося урочисте закінчення навчання, на якому учасники одержали старанно виготовлені пам'яткові дипломи.

Допоміжним фактором у провадженні світлички є співпраця між учителкою, опікуною світлички з рамені Відділу, Мартою Данилюк, та Батьківським комітетом, який в минулому році очолювали Дарія Міциньська і Оксана Стусик. Завдяки цій співпраці світличка набула чимало добрих книжечок, іграшок, пальчиків та органів, з яких діти кожноразом користаються. Пані Данилюк склала монетами з нагоди Ялинки і Свято Матері, а п-і Стусик виконувала декоративні, строї на Свято Матері та дипломи.

Світличка знову зачне 15-го вересня навчання, 83-й Відділ сподівається, що цього року, як і в минулому, діти багато скористають зі своїх спільних гор і зайнятих і на майбутнє вивесту з них не тільки гарний спомин, але — бажання записатися до рідної школи, до своїх організацій.

К. Ч.

МАЛЕ

POWER PRESSMAN
— 9 wire bending, to help foreman. Freeport area, good salary, overtime, benefits.
Call (516) 379-4232

IMMEDIATE OPENING FOR TOOL & DIE MAKER
High salary, overtime & fringe benefits.
Call 432-4501

MAINTENANCE MECHANIC
Opportunity for individual with plant maintenance experience. Paid Company benefits. Disposition offers exceptional security and opportunity. Apply in person to:
Mr. J. V. Zirkis, tel: 274-6101
TENNECO CHEMICALS INC.
Intermediate Division
19 East 5th Street
Paterson, N.J.
An equal opportunity employer

ПОРТЕР
Повний час праці, 11 р. - 8 веч., включаючи гарячий "полюнок". Приватна школа в Менгетей. Голоситесь особисто до:
100 East End Ave., N.Y.C.
Питати за Mr. Matlick
8 am - 4 pm

CARPENTER
We are looking for a carpenter with a minimum of 5 years experience. Should be familiar with industrial plant maintenance. Must be able to make repairs, build new construction, make layout and construct office. Call Personnel Dept. (201) 432-7200 or apply in person to:
THE HARTZ MOUNTAIN CORP.
305 Broadway, Jersey City, N.J.

WAREHOUSE WORKERS
General warehouse work. We need order pickers, packers, stockmen, and dockman. No experience or English required. Free transportation from Journal Square to Company location. Apply in person to:
THE HARTZ MOUNTAIN CORP.
305 Broadway, Jersey City, N.J.

ПОШУКУЄТЬСЯ МУЖЧИНУ
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Л. ЛУЦВ ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА
Ціна 80 центів "СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07308

ПОШУКУЄТЬСЯ МУЖЧИНУ
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Л. ЛУЦВ ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА
Ціна 80 центів "СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07308

ПОШУКУЄТЬСЯ МУЖЧИНУ
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Л. ЛУЦВ ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА
Ціна 80 центів "СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07308

ПОШУКУЄТЬСЯ МУЖЧИНУ
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Л. ЛУЦВ ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА
Ціна 80 центів "СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07308

ПОШУКУЄТЬСЯ МУЖЧИНУ
до прибирання в будинку, в околиці Асторі, Н. Й., в суботи 1 неділі. Добра платня. Тел. від 10-9 веч.
(212) 786-4124

Л. ЛУЦВ ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА
Ціна 80 центів "СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07308

ВІДИШЛИ ВІД НАС

ОТЕЛІАН СУКМАНОВСЬКИЙ
— член УНС Відд. 325 Т-ва Запор. Св. в Брукліні, Н. Й., номер 25 серпня 1973 р. на 61 р. ж. Нар. в Брукліні, Н. Й. і став членом УНС 1941 р. Політично у смутку дружини Марію, дочку Степана, брата, 2 сестри. Похорон відбувся 28 серпня ц. р. на цвинтарі св. Івана в Міддл-Вілладжі, Н. Й.
Вічна Ному Пам'ять!
В. Цюпа, секретар

ГЕЛЕНА РУДНІЦЬКА, членка УНС Відд. 204 ім. о. А. Гончаренка в Нью Йорку, Н. Й., номер 2 серпня 1973 р. на 74 р. ж. Нар. в с. Замковий, пов. Жовківка і стала членкою УНС в 1939 р. Політично у смутку дочку Катерину і сина Івана.
Вічна їй Пам'ять!
Секретар

ТЕОДОР БЕЗУШКО, член УНС Відд. 70 Т-ва Укр. Поступовий Клуб в Джерзі Сіті, Н. Дж., номер 18 серпня 1973 р. на 83 р. ж. Став членом УНС 1923 р. Політично у смутку 2 дочки: Дорогу і Любов, 4 внуки. Похорон відбувся в серпні ц. р. на цвинтарі Дж. Вашингтон Меморіал Парк, Парамус, Н. Дж.
Вічна Ному Пам'ять!
М. Жук, секретар

ДАНИЛО ВАСИЛЬ, член УНС Відд. 370 в Нью Гейвені, Конн., номер 4 вересня 1973 р. на 66 р. ж. Нар. в с. Горішній, пов. Турка. Залишив у смутку дружину Любу, 2 братів, сестру і внука. Похорон відбувся на цвинтарі св. Лаврентія.
Вічна Ному Пам'ять!
В. Гіна, секретар

ПІЧКАН ЯРОСЛАВ — член УНС Відд. 153 Т-ва ім. Л. Мисюти у Філадельфії, Па., номер 25 серпня 1973 р. на 62 р. ж. Нар. в Дрогобичі, Україна і став членом УНС в 1902 р. Політично у смутку дружину Ірену, дочку Оксану, сина Ореста, брата, 1 сестру. Похорон відбувся 1 вересня ц. р. на цвинтарі св. Марії на Факс Чейс, Філадельфія, Па.
Вічна Ному Пам'ять!
І. Скіра, секретар

ПЕТРО ЛЮБЧИК, член УНС Відд. 296 Б-ва св. Михайла в Нью Кенсінгтоні, Па., номер 17 серпня 1973 р. на 89 р. ж. Став членом УНС в 1933 р. Політично у смутку: Марію, Ольгу, Івану, Степана і Волгара та 8 внуки і 5 правнуки. Похорон відбувся на цвинтарі Юнош в Аріноад, Па.
Вічна Ному Пам'ять!
Секретар

ВАСИЛЬ АНТІП, член УНС Відд. 362 Т-ва Прозвита в Вільдсайді, Па., номер 23 серпня 1973 р. на 77 р. ж. Нар. в Ярославському пов. і став членом УНС в 1934 р. Політично у смутку дружину Анну, дочки: Марію і Катерину. Похорон відбувся 27-го серпня ц. р. на цвинтарі в Джерзі Сіті, Н. Дж.
Вічна Ному Пам'ять!
Секретар

МЕХАНІЛО КЛЮЧКА, член УНС Відд. 331 Т-ва ім. Ст. Мельничука в Міддлвуді, Н. Дж., номер 25 серпня 1973 р. на 82 р. ж. Політично у смутку 3 сина: Вільяма, Степана і Волгара, дочки Марію, 7 внуки і 4 правнуки. Похорон відбувся 27 серпня ц. р. на цвинтарі св. Миколая в Міддлвуді, Н. Дж.
Вічна Ному Пам'ять!
І. С. Романюк, секретар

ІВАН РОМАН В. БАРАНОВСЬКИЙ, член УНС Відд. 287 Т-ва Сили України в Джерзі Сіті, Н. Дж., номер 20 серпня 1973 р. на 63 р. ж. Нар. в Нортгетоні, Па., і став членом УНС в 1950 р. Політично у смутку дружину Лідію, сина Іллію, дочки Христину, 2 внуки, сестру, 2 братів і родичу. Похорон відбувся на Укр. Правосл. Цвинтарі в Бамід Брук, Н. Дж.
Вічна Ному Пам'ять!
О. Стецюра, секретар

КОНСТАНТИН ПІЩУЛА — член УНС Відд. 45 Т-ва Любова у Філадельфії, Па., номер 30 серпня 1973 р. на 79 р. ж. Нар. в с. Копилівці, Україна і став членом УНС в 1915 р. Політично у смутку дружину Софію, дочку Віру, 2 внуки і брата. Похорон відбувся 4 вересня ц. р. на цвинтарі св. Марії на Факс Чейс, Філадельфія, Па.
Вічна Ному Пам'ять!
Секретар

ТАРНАВСЬКИЙ ЯРОСЛАВ

член УНС Відд. 353 Б-ва св. Арх. Михайла в Честері, Па., номер 26 серпня 1973 р. на 50 р. ж. Нар. в с. Доросков, пов. Самбір і став членом УНС в 1951 р. Політично у смутку дружину Марію, дочку Наталію, Ольгу та Галину і внуку. Похорон відбувся 28 серпня ц. р. на цвинтарі Лавн Крофт, Лінвуд, Па.
Вічна Ному Пам'ять!
Секретар

ВОЛОДИМИР ГРЕХ, член УНС Відд. 117 в Нью Йорку, Н. Й., номер 26 серпня 1973 р. на 51 р. ж. Нар. в с. Медун, Україна. Політично у смутку дружину Тосю, сина Алеска. Похорон відбувся 29 серпня ц. р. на цвинтарі Маріє Гров, Нью Йорк Сіті.
Вічна Ному Пам'ять!
Анна Басараб, секретар

МІКОЛА ПОНЕДІЛОК РЯТУЙТЕ МОЮ ДУШУ
Повість

■ 504 сторінок — 27 розділів — кожна з них становить окрему піклету.
■ Передмова Юрія Клімового.
■ Обкладинка та 28 односторінкових ілюстрацій Едварда Козака — Ека.

Ціна: \$8.00. Пересилка: 21¢ від примірника. Замовляючи ці стейти Нью Джерзі додатково платять 5% стейтового податку. У Книжку вислаємо по одержанню повної належної суми. Належність слати чеками або поштовыми переказами:
■ SVOBODA, 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308.

Складати гроші чи позичати найнорисніше
У ФЕДЕРАЛЬНИХ КРЕДИТОВИХ КООПЕРАТИВІ
САМОПОМІЧ В НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ В ДОПІДНИХ РАТАХ І НА НИЗЬКІ ВИСОТКИ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Складати гроші чи позичати найнорисніше
У ФЕДЕРАЛЬНИХ КРЕДИТОВИХ КООПЕРАТИВІ
САМОПОМІЧ В НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ В ДОПІДНИХ РАТАХ І НА НИЗЬКІ ВИСОТКИ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Складати гроші чи позичати найнорисніше
У ФЕДЕРАЛЬНИХ КРЕДИТОВИХ КООПЕРАТИВІ
САМОПОМІЧ В НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ В ДОПІДНИХ РАТАХ І НА НИЗЬКІ ВИСОТКИ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Складати гроші чи позичати найнорисніше
У ФЕДЕРАЛЬНИХ КРЕДИТОВИХ КООПЕРАТИВІ
САМОПОМІЧ В НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ В ДОПІДНИХ РАТАХ І НА НИЗЬКІ ВИСОТКИ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Складати гроші чи позичати найнорисніше
У ФЕДЕРАЛЬНИХ КРЕДИТОВИХ КООПЕРАТИВІ
САМОПОМІЧ В НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ В ДОПІДНИХ РАТАХ І НА НИЗЬКІ ВИСОТКИ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Складати гроші чи позичати найнорисніше
У ФЕДЕРАЛЬНИХ КРЕДИТОВИХ КООПЕРАТИВІ
САМОПОМІЧ В НЬО ЙОРКУ

● ДИВІДЕНДА від членських вкладень у ВИСОТІ 5.25% РІЧНО.
● Виплачуємо ЧЕТВЕРТИНО.
● Забезпечення на життя відповідно до суми вкладень аж до висоти \$1,000.00.
● Федеральне забезпечення вкладень до висоти \$20,000.00 на одного члена.
● ПОЗИЧКИ ДО ОПЛАТИ В ДОПІДНИХ РАТАХ І НА НИЗЬКІ ВИСОТКИ — забезпечені на випадок смерті, а також на випадок тривалої непрацездатності — ДО ВИСОТИ \$10,000.00.

АДРЕСА:
SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
108 Second Avenue • New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) 473-7310

Різне

Українське Висхідне Бюро ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Ave., New York City
Tel.: (212) 475-7430
ВИСХІДНІ ПАКЕТИ З ОДНОГО І ДО ЧОГОСЬ В УКРАЇНІ І ДО ЧОГОСЬ В УКРАЇНІ. Ми маємо на складі все потрібне до висхідних. Послано також РУБЛІВІ ПЕРТІФІКАТИ, АВТА, МОТОЦИКЛИ, ХОЛОДИЛЬНИКИ І ТЕЛЕВІЗОРИ. Ураховуючи години: від понед. до п'ят. 8:30-5:00 веч., в суботу 8:30-5:00 веч. В неділю від 10-1 по пол.

FOR RENT
in Jersey City, N.J., across U.S. Nat. School at Bentley Ave. — APARTMENT
2 large rooms and kitchen, newly decorated. Call evenings (201) 432-3241

REAL ESTATE
ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ
БУДИНОК, ВІЗНЕС, ЗЕМЛЮ звертайтеся до
УКРАЇНСЬКОГО ФІРМИ GEMINI REAL ESTATE CO.
98 — Second Avenue
New York, N.Y. Tel.: 477-6400

GLEN SPEY AREA COUNTRY & LAKE PROPERTIES
Call: Gibson McKean
DAVIS R. CHANT REALTORS
Eldred, N.Y. (914) 956-8426

НА ПРОДАЖ В КЕРТОНЕСОНІ, Н.Й. ДІМ-ПАНЧА
Мурований, венір, май 7 років, 4 спальні, в досконалому стані, велика вітальня, їдальня, кухня, чудовий вид, гараж на 2 авто, виняткова панорама, олів. озвучення, 1/2 м. до Союзки, можна зараз зайняти. Змущені продати.
Ціна \$47,000.00.
Tel.: (914) 626-2781

Brooklyn — Cypress Hills Area
Price just reduced on large attached, frame, 2 family — 5 bedroom
HOUSE
Good income. Many extras.
Call (516) 328-8818
Price \$36,000.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА
ВЧИТЬ ВАШУ ДИТИНУ РІДНОЇ МОВИ, МОЛИТВИ І ПОНІ. ПОПІЛІТЬ П ТУДИ!

Funeral Directors
Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронне Завдання
123 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: GB 5-1467
СОЛІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в БРОК, БРОКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE
3363 Boston Rd.
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: 863-2475
Директор НОСН
СЕНКОВСЬКИЙ
Заслуживши похоронів у каліфорнії, похоронів з кожним районом міста. Похорон по мінімальній ціні.

ТАРЗАН, Ч. 6996 Каану приходить на рятують

THE POOR DEVIL WAS TAKEN OUT FROM FEVER. THEY COULDN'T EVEN ENJOY SEEING ME SACRIFICER...

OH... HERE'S ONE FANATIC WHO HAS ENOUGH STRENGTH TO DO ME IN AHEAD OF SCHEDULE!!

HELLO, TARZAN! IT IS MY TURN TO SAVE YOUR LIFE!!